

DIARIO DE BARCELONA,

Del Viernes 19 de

Enero de 1810.

*San Canuto, Rey y Mártir.*

Las Quinceañas Flores están en la Iglesia de San Miguel del Puerto:
Se expone á las 8 de la mañana, y se reserva á las 4 de la tarde.

Día	Termómetro.	Barómetro.	Vientos y Atmósfera.
17 á las 11 de la noc.	5 grad.	28 p. a 1.	E. cubierto.
18 á las 7 de la mañ.	3	28 2 3	O. N. O id. nieve lluvia.
18 á las 1 de la tard.	5	28 2 2	N. O. cubierto.

Journal (du soir) de Paris du 21 Noviembre 1809.

Londres 13 Novembre.

Cinquante transports chargés des malades et des blessés de notre Armée d'Espagne viennent d'arriver aux îles Sorlingues ; ils n'attendent qu'un bon vent pour remonter la Manche et entrer dans nos ports.

Nous avons reçu , par la voie de Hollande , le traité de paix entre la France et l'Autriche. Ce traité recule encore les limites du grand Empire , et augmente beaucoup le pouvoir de la France et des Princes alliés.

L'opinion générale en Allemagne est que 100 mille hommes vont être détachés de l'Armée du Danube pour l'Espagne , et ce bruit est conforme à ce que nous apprenons des préparatifs qu'on fait dans les environs et sur la route de Bayonne.

Diario (du soir) de Paris de 21 Noviembre 1809.

Londres 13 Noviembre.

Cinquenta transportes cargados de enfermos y heridos de nuestro Ejército de España acaban de llegar á las islas Sorlingas ; no aguardan sino un buen viento para volver á la Mancha y entrar en nuestros puertos.

Hemos recibido por la vía de Holanda el tratado de paz entre la Francia y Austria. Este tratado extiende aun los límites del gran Imperio , y aumenta mucho el poder de la Francia y Príncipes aliados.

La opinión general en Alemania es que 100 mil hombres van á ser destacados del Ejército del Danubio para España , y esta vez es conforme á lo que sabemos de los preparativos que se hacen en los contornos y camino de Bayona.

Chaque compagnie élira ses officiers.

Les officiers assembleront leurs compagnies une ou deux fois par semaine, et les exercentront pendant deux ou trois heures.

Les personnes faisant partie de ces corps se serviront des armes qu'ils ont en leur possession, ne fût-ce qu'un bâton ferre.

Dans les districts étendus, les compagnies ne se réuniront pas en un seul corps, mais en différens corps, selon la localité.

S'il se trouve dans quelques cantons des personnes instruites dans l'art militaire, et que les officiers choisis ne se trouvent pas dans le même cas, ces personnes instruiront les autres.

On pourra dans les pays dont les richesses consistent généralement en troupeaux et en pâturages, organiser des corps de cavalerie; mais on ne pourra employer la violence pour forcer les citoyens au sacrifice de leurs propriétés pour le bien de leur pays.

On prendra des mesures convenables pour l'établissement de greniers publics, afin que l'abondance d'un canton puisse parer au déficit qui pourrait se trouver dans un autre.

Tels sont les ordres de la Junte. Si quelque puissance étrangère attaquait notre indépendance, nous nous ensevelirions sous les ruines de notre patrie plutôt que de nous soumettre; si même nos anciens amis, égarés par de fausses idées de leur pouvoir, se déclareraient contre nous, pendant que nous défendrions notre liberté, nous consentirions plutôt à être exterminés qu'à renoncer au titre honorable d'Espagnols Américains. Nous n'éprouverons ici ni vexations ni troubles, si nous persistons unanimement dans nos sentiments, et si la paix et la fraternité, qui ont régné dans la glorieuse révolution des Carraccas, s'étendent dans tous les départemens de Vézuela.

Carraccas, le 19 Mai 1810.

LA JUNTE.

Cada compañía elegirà sus oficiales.

Los oficiales juntarán sus compañías, una ó dos veces cada semana, y las exercitarán por espacio de dos ó tres horas.

Los sujetos que hicieren parte de este cuerpo se servirán de las armas que poseen, aunque sea no mas que un palo ferrado.

En los distritos dilatados, las compañías no se juntarán en un solo cuerpo, sino en diferentes segun la localidad.

Si en algun canton se hallaren sujetos instruidos en el arte militar, y los oficiales elegidos no lo fueren, aquellos instruirán á los demás.

En los países, cuyas riquezas consisten generalmente en ganados y pastos podrán organizarse cuerpos de caballería; pero no podrá usarse de violencia para forzar á los ciudadanos al sacrificio de sus propiedades para el bien de su país.

Se tomarán providencias correspondientes para el establecimiento de trojes públicas, á fin de que la abundancia de un canton pueda quitar el déficit que podría hallarse en otro.

Estas son las órdenes de la Junta. Si alguna potencia extranjera insultase nuestra independencia; antes nos sepultaríamos en las ruinas de nuestra patria que sugetarnos; si tambien nuestros amigos, desviados por falsas ideas de su poder, se declarasen contra nosotros, mientras defendieríamos nuestra libertad, antes consentiríamos á ser exterminados que á renunciar al honroso título de Españoles-Americanos. Aquí no experimentaremos, ni vexaciones, ni disturbios, si unanimemente persistimos en nuestras máximas; y si la paz y fraternidad que han reynado en la gloriosa revolución de Carracas, se extienden á todos los departamentos de Venezuela.

Caracas 19 de Mayo de 1810.

LA JUNTA.

qu'ils ne nous attendront pas , de peur d'être enfermés par les glaces. L'île de Sud Beveland offre un aspect formidable ; il est impossible que l'ennemi puisse nous résister. Il a cependant élevé de fortes batteries au passage du Sloe.

Le Commandant actuel de Flessingue est le Comte de Biland , ancien Aide-de-Camp du Prince d'Orange , avec lequel il est passé en Angleterre. Le Général Sountag , commande les troupes à Tervers. Ils sont tous les deux Hollandais de naissance. Les Anglais font paraître à Middelbourg une Gazette où ils impriment les nouvelles les plus absurdes. Ils cherchent à tourner en ridicule dans cette feuille nos préparatifs d'attaque : mais la crainte perce à travers leurs vaines fanfaronnades.

On vend dans la même ville une caricature qui représente Lord Chatam assis sur un char traîné par deux tortues et par six limaçons. Il les conduit avec des rênes , tenant un sonet dans sa main , et s'écrie : *Pas si vite.*

Idem du 29.

Londres 20 Novembre.

Nos amis en Espagne continuent à faire du bruit , mais ne font rien autre chose. Ils n'ont pas gagné un pouce de terrain depuis le départ de Napoléon ; que feront-ils à son retour ? Depuis la bataille de Talavera on n'a rien fait , on n'a rien tenté. Tous les principaux Officiers de notre Armée sont ici , Wellesley , Beresford , Wilson , &c. , et les troupes sont cantonnées sur les

que no nos aguardarán de miedo que los hielos no los encierren. La isla de Sud Beveland presenta un aspecto formidable ; es imposible que el enemigo pueda hacernos resistencia. Entre tanto ha levantado fuertes baterías en el paso de Sloe.

El Comandante actual de Flessingue es el Conde de Biland , antes Edecar del Príncipe de Orange , con quien pasó á Inglaterra. El General Sountag manda las tropas en Tervers. Ambos son naturales de Holanda. Los Ingleses hacen parecer en Middelburgo una Gazeta , donde imprimen noticias las mas absurdas. Procuren ridiculizar en ella nuestros preparativos de ataque ; pero el temor curde al traves de sus vanas fansarronadas.

En la misma ciudad se vende una caricatura que representa Lord Chatam sentado en un carro tirado de dos tortugas y seis caracoles. Los conduce por las riendas , con un latigo en la mano , y grita : *No tan aprisa.*

Idem del 29.

Londres 20 Noviembre.

Nuestros amigos en España continúan en hacer ruido , pero no hacen nada mas. No han ganado una pulgada de terreno , desde que partió Napoleon ; ¿qué harán cuando vuelva ? Desde la batalla de Talavera , ni se ha hecho ni probado nada. Todos los principales oficiales de nuestro Ejército están aquí , Wellesley , Beresford , Wilson &c. , y las tropas están acantonadas en las fron-

noms et qualités de chaque individu, ainsi que la désignation de la maison qu'il occupe à Barcelonne, et les numéros des billets qu'il aura pris; lesquels seront distribués par ordre de numéros, depuis le n.^o 1 jusqu'à 36,000.

Cette loterie sera divisée en six lots qui seront tirés successivement, et dès l'instant qu'il y aura assez de billets distribués pour égaler la valeur qui a été donnée par les experts à chacune des maisons affectées à chacun des lots.

En sorte qu'il faudra qu'il y ait 12,500 billets distribués pour tirer le premier lot, composé des maisons n.^{os} 1 et 2, et du jardin attenant.

17,800, pour tirer le 2.e lot, maison n.^o 3.

23,100, pour tirer le 3.e lot, maison n.^o 4.

28,400, pour tirer le 4.e lot, maison n.^o 5.

34,000, pour tirer le 5.e lot, maison n.^o 6.

36,000, pour tirer le 6.e lot, maison n.^o 7.

Les billets qui auront servi à chacun des tirages concourront, à l'exception du billet gagnant, aux tirages pour tous les autres lots, en sorte que ceux qui en auront pris pour le premier, jouiront des chances des six tirages; ceux qui n'en auront que pour le 2.e jouiront de celles des cinq, et ainsi de suite.

Les personnes qui désireraient faire un échange de bois à brûler contre du bois blanc, propre à faire des planches, pourront s'adresser à M. Penot, Commissaire des guerres principal.

THÉATRE FRANÇAIS.

Le jeu de l'amour et du hasard, comédie en trois actes et en prose, de Marivaux, suivie d'*Adolphe et Clara, ou les deux prisonniers*, opéra en un acte, musique de Daleyrac.

sucesivamente los nombres, apellidos y cualidades de cada individuo, como también las señales de la casa que habita en Barcelona, y los números de cédulas que hubiere tomado; las cuales se distribuirán por orden de números desde el n.^o 1, hasta el 36,000.

Esta rifa se dividirá en seis suertes, que se sacarán sucesivamente, y luego que hubiere bastantes cédulas distribuidas para igualar el valor que los expertos han dado a cada casa aplicada a cada suerte.

De manera que será necesario que haya 12,500 cédulas para sacar la primera suerte compuesta de las casas de n.^o 1 y 2, y del huerto que le está anexó.

17,800, para sacar la segunda suerte, casa n.^o 3.

23,100, para sacar la tercera suerte, casa n.^o 4.

28,400, para sacar la cuarta suerte, casa n.^o 5.

34,000, para sacar la quinta suerte, casa n.^o 6.

36,000, para sacar la sexta suerte, casa n.^o 7.

Las cédulas que hubieren servido en cada sorteo concurrirán, a excepción de la cédula que gane, a los sorteos de todas las demás suertes, de manera que los que hubieren tomado cédulas para la primera suerte gozarán de la fortuna de los seis sorteos. Los que no tendrán cédulas sino para el segundo sorteo gozarán de la del quinto, y así de los demás.

Qualquiera que quisiere cambiar leña con madera buena para hacer tablas, podrá dirigirse al Sr. Penot, Comisario principal de guerra.

TEATRO FRANCES.

Juego de amor y fortuna, comedia en tres actos y en prosa, de Marivaux, seguida de *Adolfo y Clara, ó los dos prisioneros*, opera en un acto, música de Daleyrac.